


## PROCÉDURE POUR LE PAIEMENT BANCAIRE / BANK PAYMENT PROCEDURE

Après avoir complété les informations du payeur et du participant au voyage, cliquez sur **mode de paiement**. / After completing the payer's and the trip participant's information, click on **payment method**.

### Information sur le participant au voyage / Participant's information

#### Participant(s)

Nom / Name	Date de naissance / Date of birth	
Prénom Nom	2015/10/06	 

Ajouter / Add Participant

#### Sous-total

Prix: \$ 500.00 CAD

#### Frais

Ces frais seront retirés si vous payez par paiement bancaire / Those fees will be removed if you pay using your online banking services.

Prix: \$ 17.50 CAD

#### Total du dépôt initial / Total initial deposit

\$ 517.50 CAD

Taxes incluses / Taxes included

Mode de Paiement / Payment Method



Choisissez Paiement bancaire puis cliquez sur **Suivant**. / Choose Bank Payment and then click **Next**.

MAR58000 - 2025-09-05

### Étape 2 sur 5 - Méthode de paiement / Payment method

40%

#### ClasseTrotteur accepte deux méthodes de paiement. / ClasseTrotteur accepts two methods of payment.

Sans frais par le biais des services bancaires en lignes de certaines institutions financières ou par carte de crédit, moyennant un frais de commodité de 3.5%.

Free of charge through the online banking services of certain financial institutions or by credit card, subject to a 3.5% convenience fee.

- Si vous optez pour le paiement par carte de crédit, un reçu vous sera envoyé sous peu; veuillez le conserver précieusement. / If you choose to pay by credit card, a receipt will be sent to you shortly; please keep it for your records.
- Si vous optez pour le paiement bancaire, vous recevrez votre reçu par courriel dans les 7 jours ouvrables. / If you choose to pay by bank transfer, you will receive your receipt by email within 7 business days.

#### Mode de paiement / Payment method \*

Carte de crédit / Credit card

Paiement bancaire / Bank payment



Précédent / Back

Suivant / Next

Prendre connaissance des consignes, *cocher la case du consentement* et cliquer sur **valider**.

Read the instructions, *check the consent box*, and click **Review**.

## Étape 3 sur 5 – Paiement bancaire / Bank payment

60%

### PAIEMENT PAR VIREMENT BANCAIRE

#### BANK TRANSFERT PAYMENT

Nous acceptons les paiements bancaires des institutions suivantes:

We accept bank transfer payments from the following institutions:



Votre inscription n'est pas confirmée tant que le paiement n'est pas effectué.

Your registration is not confirmed until payment is made.

VOICI COMMENT FAIRE	HOW TO DO IT
<ul style="list-style-type: none"> <li>Connectez-vous sur le portail en ligne de votre institution financière.</li> <li>Cliquez sur l'option « payer une facture » ou l'équivalent. Nous n'acceptons pas les virement Interac, veuillez ne pas choisir cette option.</li> <li>Cliquez sur l'option « Ajouter un fournisseur » ou l'équivalent. Recherchez « CLASSETROTTEUR » dans la liste des fournisseurs.</li> <li>Comme référence, indiquez le numéro de client qui apparaît sur votre Reçu/Facture : Ex : No. Client : 1000123 Si vous avez des enfants dans des voyages différents, il faudra créer deux fournisseurs avec deux numéros de client distinct.</li> <li>Enregistrez le fournisseur et vous pourrez ainsi effectuer votre paiement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Log in to your financial institution's online portal.</li> <li>Click on « Pay a bill » or equivalent. We do not accept Interac transfers, so please do not choose this option</li> <li>Click on « Add a supplier » or equivalent. Search for « CLASSETROTTEUR » in the list of suppliers.</li> <li>As a reference, enter the client number that appears on your Receipt/Invoice: Ex : No. Client : 1000123 If you have children on different trips, you will need to create two suppliers with two distinct client numbers.</li> <li>Register the supplier and you'll be able to make your payment.</li> </ul>

Un délai de 48 à 72 heures ouvrable est nécessaire pour que votre institution financière nous achemine votre paiement. Vous recevrez une confirmation par courriel lorsque nous aurons reçu votre paiement et que votre dossier sera complet dans les sept jours ouvrables.

It will take 48 to 72 business hours for your financial institution to forward your payment to us. You will receive an e-mail confirmation once we have received your payment, and your file is complete, within seven business days.

#### Consentement \*

- Je comprends que l'inscription sera considérée comme complète une fois le paiement effectué et le reçu en ma possession.  
 I understand that registration will be finalized upon successful payment and receipt of confirmation.

Précédent / Back

Valider / Review



Prendre connaissance du résumé et vérifier vos informations. Les modifier si nécessaire puis cliquer sur **payer** même si vous avez choisi le paiement bancaire.

Review the summary and verify your information. Modify it if necessary, then click on **Pay**, even if you have chosen bank payment.

## Inscription en ligne - Ecole de Nadege - Voyage Maroc 3e secondaire

MAR58000 - 2025-09-05

### Étape 4 sur 5 - Résumé / Summary

80%

#### Payeur / Payer

Nom / Name : Nadège Merah

Adresse / Address :

17 rue Webster

Saint-Lambert, QC, J4P 1W9

Téléphone / Phone : 450-321-2443

Courriel / Email : nmerah@classetrotteur.com

#### Participant

Nom / Name : Prénom Nom

Date de naissance / Date of birth : 06/10/2015

Genre / Gender : M

Allergies : aucune

École / School : École Nadège

Destination : Maroc      Date : Du 5 au 8 sept. 2025



Description	Prix / Price
Dépôt / Deposit	500.00\$
<hr/>	
<i>Dépôt non remboursable</i> <i>Non-refundable deposit</i>	500.00\$
<hr/>	
<b>Options</b>	
<hr/>	
Aucune / None	0.00\$
<hr/>	
<b>Assurances / Insurances</b>	
<hr/>	
Aucune / None	
<hr/>	
Sous-total / Subtotal	500.00\$
<hr/>	
<b>Total du dépôt participant / Participant's deposit total</b>	<b>500.00\$</b>

#### Détail des versements

Vous trouverez ci-dessous les échéances de paiement détaillées. / Below you'll find the detailed payment deadlines.

**Premier versement :** 500.00\$, à effectuer maintenant. / **First installment:** 500.00\$, due now.

**Deuxième versement :** 1,500.00\$, à effectuer le 2025-07-27. / **Second installment:** 1,500.00\$, due on 2025-07-27.

**Troisième versement :** 500.00\$, à effectuer le 2025-07-31. / **Third installment:** 500.00\$, due on 2025-07-31.

**Dernier versement :** 550.00\$, à effectuer avant le 2025-08-31. / **Last installment:** 550.00\$, due before 2025-08-31.

ClasseTrotteur se réserve le droit d'ajuster le tarif final en fonction du nombre d'inscriptions confirmées. Un solde pourrait être dû pour correspondre au nombre définitif de participants. / ClasseTrotteur reserves the right to adjust the final price based on the number of confirmed registrations. A balance may be due to match the final participant count.

Précédent / Back

Payer / Pay



## Étape 5 sur 5

### Inscription en ligne – Ecole de Nadege – Voyage Maroc 3e secondaire

MAR58000 - 2025-09-05

Merci de votre inscription !

Vous recevrez sous peu un courriel afin de finaliser la transaction.

Une fois le paiement effectué via votre institution, vous recevrez un reçu lorsque celui-ci aura été encaissé. Cela peut prendre jusqu'à 7 jours ouvrables.

Gardez précieusement ces reçus.

Thank you for registering!

You'll soon receive an email to finalize the transaction.

After you've made your payment through your bank, we'll send you a receipt once it's been cashed. Please note this can take up to 7 business days.

Please keep these receipts safe.

Vous recevrez ensuite un courriel d'inscription conditionnelle au paiement. Attention celui-ci se trouve souvent dans vos indésirables. Dans ce courriel vous trouverez **votre numéro de client**. C'est ce numéro qu'il faudra renseigner lors du paiement bancaire afin d'affecter le paiement à votre dossier. Vous devez en premier lieu créer un nouveau fournisseur et ensuite effectuer le paiement bancaire (voir étape 3/5 du présent document).

You will then receive an email for conditional registration pending payment. Please note that this is often found in your spam folder. In this email, you will find your **customer number**. This is the number you must provide when making the bank payment in order to assign the payment to your file. You will first need to create a new supplier (or payee) and then proceed with the bank payment (see step 3/5 of this document).

**Exemple de reçu/Example of Receipt:**

**ClasseTrotteur**

17 Rue Webster,  
Saint-Lambert, QC J4P 1W9  
450-321-2443

**État de compte**

Date : 31 octobre 2025  
N° Reçu : MAR58000-46263

**Votre solde doit être payé dans les 24 heures. Your balance must be paid within 24 hours.**

Comment payer via votre institution bancaire ? How to pay from your bank account ?

[Instructions de paiement](#)

[Payment steps](#)

Payeur / Payer	# Client	Participant	Prénom Nom
Nadège Merah	8000011	École / School	École Nadège
17 rue Webster		Destination	Maroc
Saint-Lambert, QC J4P 1W9		Date	Du 04 Sep au 07 Sep 2025
		Tour ID	58000

**DETAIL DU VERSEMENT COURANT / CURRENT INSTALLMENT DETAILS**

Versement courant dû maintenant / Current installment due now	500,00 \$
Total du versement courant / Total current installment	<b>500,00 \$</b>

**Répartition des coûts / Cost Breakdown**

Coût total du voyage / Total trip cost (*)	3 050,00 \$
Sous-total / Subtotal	3 050,00 \$
Frais de gestion / Management fees (**)	106,75 \$
<b>Total participant / Participant's total</b>	<b>3 156,75 \$</b>
Païement reçu / Paid already	0,00 \$
Vous avez économisé / You saved	0,00 \$
<b>Balance à payer / Balance to pay</b>	<b>3 156,75 \$</b>

(\*) Sujet à changement selon le nombre final de participants / Subject to change depending on final number of participants  
(\*\*) Conditionnets à la méthode de paiement / Depending on the payment method

CALENDRIER DES VERSEMENTS	Montant / Amount
Versement / Installment 1 - Juillet 2025	500,00 \$
Versement / Installment 2 - Juillet 2025	1 500,00 \$
Versement / Installment 3 - Juillet 2025	500,00 \$
Versement / Installment 4 - Août 2025	550,00 \$

ClasseTrotteur inc.  
17 rue Webster, Saint-Lambert, Qc, J4P 1W9  
#TPS/TWH 142351570 RT0001  
#TVQ 1022333808 TQ0001

**Attention:** Ne payer que la somme inscrite dans la ligne total du versement courant. Une fois le paiement affecté à votre dossier vous recevrez un nouveau reçu tenant compte du paiement. / **Only pay the amount indicated in the current installment total line.** Once the payment has been assigned to your file, you will receive a new receipt reflecting the payment.